

Germany-Friedberg/Hessen: Engineering services

OJ S 90/2015 09/05/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Land Hessen, vertreten durch Hessisches Baumanagement,
Regionalniederlassung Mitte, CC Vergabe und Vertragswesen Friedberg

Postal address: Schützenrain 5-7

Town: Friedberg/Hessen

Postal code: 61169

Country: Germany

E-mail: info.vof-fbg@hbm.hessen.de

Telephone: +49 60311670

Fax: +49 6031167126

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Planung der Techn. Ausrüstung für den Anbau NMR-Gebäude am Campus Riedberg der
Goethe-Universität Frankfurt am Main.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated
engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific
and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Frankfurt am Main.

NUTS code DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Das bestehende NMR-Gebäude des Zentrums für Biomolekulare Magnetische Resonanz soll insbesondere für die Unterbringung eines NMR-Spektrometers der neusten Generation (1,2 GHz NMR) erweitert werden. Insgesamt werden 700 m² BGF, davon rund 350 m² Nutzfläche, benötigt.

Es sind Leistungen für alle Anlagengruppen der HOAI, außer Fördertechnik, erforderlich, wobei sich die Nutzungsspezifischen Anlagen im Wesentlichen auf die Kostengruppen 473, 474, 475 und 477 der DIN 276 beschränken. Der Schwerpunkt der Aufwendungen liegt bei der Lufttechnik (30 %), der Elektrotechnik (35 %) sowie den nutzungsspezifischen Anlagen (18 %).

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71315210 Building services consultancy services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Es sollen Teile der Leistungsphasen 3 und 4 sowie die Teilleistungen der Leistungsphasen 5 bis 9 der HOAI §55 beauftragt werden.

Nach der Kostenschätzung belaufen sich die Kosten der Kostengruppe 400 auf ca. 1 300 000 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Die Beauftragung der einzelnen Leistungsphasen erfolgt gemäß RBBau stufenweise. Zunächst werden die Leistungen bis zur Leistungsphase 5 beauftragt. Optional ist die Beauftragung der weiteren Leistungsphasen geplant. Ein Rechtsanspruch auf Beauftragung mit weiteren Leistungsphasen sowie Gesamtbeauftragung besteht nicht.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.8.2015. Completion 15.2.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungshöhe für Personenschäden von mind. 2 000 000 EUR und sonstige Schäden von mind. 2 000 000 EUR (2-fach maximiert im Versicherungsjahr).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Vergütung erfolgt unter Zugrundelegung der Honorarvorschriften der HOAI. Die Zahlungsbedingungen richten sich nach den Allgemeinen Vertragsbedingungen zu den Verträgen für freiberuflich Tätige (AVB) gem. Teil 3 Anl. 1/1 der Richtlinie für die Durchführung von Bauaufgaben des Bundes (RBBau).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Teilnahmeanträge von Bewerbergemeinschaften finden nur Berücksichtigung, wenn gegenüber dem Auftraggeber:

- alle Mitglieder der Bewerbergemeinschaft einschließlich Benennung des bevollmächtigten Vertreters aufgeführt sind,
- alle Mitglieder der Bewerbergemeinschaft die formalen Voraussetzungen gemäß III.2.1)-III.2.3) dieser Bekanntmachung erfüllen.

Die Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft haften gesamtschuldnerisch.

Eine entsprechende und von allen Mitgliedern der Gemeinschaft unterzeichnete Erklärung ist der Bewerbung beizulegen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Folgende geforderten Erklärungen und Angaben sind zwingend in der unter VI.3) genannten Form einzureichen:

- a) Angaben, ob und auf welche Art der Bewerber wirtschaftlich mit Unternehmen verknüpft ist (gemäß § 4 Abs. 2 VOF),
- b) Erklärung, dass Ausschlussgründe gemäß § 4 Abs. 6 und Abs. 9 VOF nicht vorliegen,
- c) Auszug aus dem gerichtlichen Register (Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister) oder, in Ermangelung eines solchen, eine gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes, sofern die Gesellschaftsform dies erfordert.

Geforderte Eignungsnachweise (§ 5 Abs. 3 und 9 VOF), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Folgende geforderten Erklärungen und Angaben sind zwingend in der unter VI.3) genannten Form einzureichen:

- d) Nachweis der entsprechenden Berufshaftpflichtversicherungsdeckung (gemäß § 5 Abs. 4 a VOF). Bei geringeren Deckungssummen ist zusätzlich eine Eigenerklärung einzureichen, aus der hervorgeht, dass die Versicherungssummen im Auftragsfall erhöht werden.
- e) Angabe zu den Gesamtumsätzen und auf die TA-Planung bezogenen Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Geforderte Eignungsnachweise (§ 5 Abs. 4 VOF), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required: Zu d) Geforderte Deckungssumme der Berufshaftpflichtversicherung: s. Punkt III.1.1) dieser Bekanntmachung.

Die Versicherungsbestätigung darf nicht älter als vom 1.12.2014 oder muss eine gültige durchlaufende Jahresversicherung sein, bei einem in der EG zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut.

Zu e) Mindestanforderungen zum Umsatz für Leistungen gemäß §§ 55 HOAI, mind. 250 000 EUR/Jahr. Beim vorgenannten spezifischen Umsatz wird das Mittel der letzten 2 Geschäftsjahre gewertet, bei Bergwerksgemeinschaften die Summe der Einzelumsätze.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Folgende Bewerbungsunterlagen sind zwingend in der unter VI.3) genannten Form einzureichen:

f) Nachweis der beruflichen Befähigung der Führungskräfte gemäß § 5 Abs. 5a VOF;
g) Liste nach § 5 Abs. 5 b VOF der in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen für vergleichbare Referenzprojekte des Ingenieurbüros (mind. 2 und max. 5 Referenzprojekte) mit Kurzbeschreibung des Projektes und Angabe:

- der Nutzung,
 - ggfs. Projektbesonderheiten,
 - ggfs. Angabe zu Randbedingungen der Ausführung,
 - der Projektgröße in m² NF 1-6 oder BGF sowie der vom Bewerber bearbeiteten Baukosten (KG 400 – brutto),
 - des Leistungsumfangs (Leistungsphasen nach HOAI und bearbeitete Kostengruppen nach DIN) und Leistungsstand,
 - des Leistungszeitraumes und der Bauzeit,
 - der für diese Leistung verantwortlichen Niederlassung,
 - der verantwortlichen Projektleitung (PL/örtl.Bauüberwachung),
 - der Kontaktdaten und Referenzperson beim Auftraggeber,
 - Bescheinigung des öffentlichen Auftraggebers über den Umfang der erbrachten Leistung gem. § 5 Abs. 5b VOF, bei privaten Auftraggebern ist eine Eigenerklärung zulässig,
 - Projektblatt (1 Seite DIN A 4) mit Darstellung des Referenzprojektes.
- h) Erklärung nach § 5 Abs. 5 d VOF, aus der das jährliche Mittel der vom Bewerber in den letzten drei Jahren Beschäftigten und die Anzahl der mit der entsprechenden Leistung Betrauten festangestellten Ingenieure hervorgeht.
- i) Erklärung nach § 5 Abs. 5 h VOF, ob und welche Unteraufträge erteilt werden.
- j) Erklärung nach § 5 Abs. 6 VOF, ob und welche Kapazitäten anderer Unternehmen genutzt werden sollen.

Geforderte Eignungsnachweise (§ 5 Abs. 5 und 8 VOF), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu g) Mindestanforderungen an die Referenzprojekte:

- wertbar sind ausschließlich Referenzprojekte, die vollständig benannt sind und die die Mindestforderungen erfüllen,
- alle Projekte wurden nach dem 1.1.2010 übergeben oder sind im Bau,
- alle Projekte befanden sich am 1.7.2014 in der Bauausführung (Lph. 8) oder waren bereits übergeben,
- die Bescheinigung des öffentlichen Auftraggebers ist nicht älter als 1.5.2014 oder, bei abgeschlossenen Projekten, nach Übergabe ausgestellt.

Für die Gesamtheit der Referenzen gilt:

Für alle zu bearbeitenden Anlagengruppen (siehe II.1.5)) ist jeweils mindestens eine wertbare Referenz vorzuweisen.

Zu h) Mindestforderung für die Zahl der mit der entsprechenden Leistungen betrauten Ingenieure:

Min. 2 Ingenieure aus dem Bereich HLW und 2 Ingenieure aus dem Bereich Elektrotechnik jeweils im Mittel der letzten 2 Jahre (ohne freie Mitarbeiter).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Teilnahmeberechtigt für die Fachplanung Technische Ausrüstung sind Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf des Ingenieurs gemäß § 19 Abs. 2 VOF nachweisen können.

Für juristische Personen gilt § 19 Abs. 3 VOF.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die Wertung der ersten Phase erfolgt schrittweise in folgender Reihenfolge:

- Ausschluss von zu spät eingegangenen Bewerbungen,
- Ausschluss formal unzureichender Bewerbungen,
- Prüfung der Einhaltung von Mindestforderungen,
- Prüfung und Bewertung der eingereichten Referenzen,
- (Vorbehalten wird die Prüfung von Referenzauskünften),
- Ggfs. Losentscheid, wenn unter den eingegangenen Bewerbungen eine rein objektive Auswahl nach qualifizierten Kriterien unter gleich qualifizierten Bewerbern nicht nachvollziehbar durchgeführt werden kann.

Nähere Informationen zur Wertung werden mit den Bewerbungsunterlagen zur Verfügung gestellt. Die Wertung der ersten Phase schließt mit der Einladung zum Verhandlungsgespräch ab. Die Wertung der zweiten Phase wird mit der Einladung festgelegt.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

A.0416.135258

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.6.2015 - 12:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.6.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

- a) Sämtliche vorstehend genannten Angaben und Nachweise sind zwingend mittels den zum Download bereitstehenden Formblättern: „Bewerbungsbogen“ und „Referenzbogen“ zu erbringen. Die Unterlagen sind als kostenfreier Download in digitaler Form auf: <http://www.had.de/langfassung> (mit Angabe der HAD-Referenz-Nr. und Vergabe-Nr. /Aktenzeichen) erhältlich. Die Formblätter sind rechtsverbindlich im Original unterschrieben einzureichen. Bewerbungen per E-Mail und/oder Telefax werden nicht berücksichtigt.
- b) Eingereichte Bewerbungsunterlagen verbleiben beim Auftraggeber und werden nur auf Anforderung zurückgegeben.
- c) Im Falle von Bewerbergemeinschaften, bei Unternehmen nach § 5 Abs. 5h oder Abs. 6 VOF sind die Formblätter „Bewerbungsbogen“ inkl. der geforderten Anlagen und Nachweise von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft bzw. von jedem Nachunternehmer einzeln einzureichen.

d) Evtl. auftretende Fragen sind schriftlich per E-Mail an info.vof-fbg@hbm.hessen.de bis spätestens 1.6.2015, 12:00 Uhr, zu richten. Es ist sicher zu stellen, dass die Bewerbungsunterlagen zum Auswahlverfahren ausschließlich unter folgender Adresse: Hessisches Baumanagement, Regionalniederlassung Mitte, CC Vergabe und Vertragswesen, Schützenrain 5-7, 61169 Friedberg, bis zum Abgabetermin eingegangen sind. Das Versandrisiko für den rechtzeitigen Eingang liegt beim Bewerber. Es gilt keine Poststempel-Abgabe. Es werden keine Bewerbungsunterlagen, die per Fax oder per E-Mail eingegangen sind, zugelassen.

Kostenfreier Download der Unterlagen auf: https://www.had.de/online suche_langfassung.html?showpub=AH71NAXD3MPRH5WT

Nachr. HAD-Ref.: 39/5662.

Nachr. V-Nr/AKZ: A.0416.135258.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Auf die Rügepflichten gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB: Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.5.2015